

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
gјegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА - PRIЈАВА
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIЈАВЉУЈЕ СЕ:

Улица, број, спрат — Улица број, sprat	<i>Космојевска 19</i>
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	<i>Вера Павлова Бернаш</i>
Занимање — Zanimanje	<i>затимца</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Босанка</i>
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	<i>2-<u>XV</u>-1877</i>
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	<i>неженјена</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	<i>Брајс, Ернестина</i>
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	<i>Берана</i>

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rodenja	Место рођења Mesto rodenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

21-VIII-1933

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
 LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>кротка</i>	бркови brkovi	
лице lice	<i>дуга коса</i>	нос nos	<i>средњи</i>	брада brada	<i>брата</i>
очи oči	<i>плав</i>	уста usta	<i>средњи</i>	нарочити значи pAROČ. znači	<i>нима</i>

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>21-III-33</i>	<i>Космојева</i>	<i>19</i>	<i>Јеврејски мана</i>		

ИСТОРИЈСКИ
 АРХИВ
 БЕОГРАД